

Ref : **ADM/LMN/2023/46** : المرجع  
Date: **04/09/2023** : التاريخ

### LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

**To :** All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة  
والمشغلين البحريين في أبوظبي

**Location :** Waterways under Mussafah Bridge,  
Abu Dhabi

الموقع : القناة المائية أسفل جسر المصفح، أبوظبي

**Subject :** Underwater visual inspection  
of Mussafah bridge's piers

الموضوع : عمليات تفتيش بصريّة تحت الماء لأرصفة جسر  
المصفح

Please be informed that, underwater visual inspection of Mussafah Bridge piers will start from 4<sup>th</sup> September 2023, 08:00 am till 30<sup>th</sup> September 2023, 06:00 pm.

نحيطكم علماً بأنه سيتم إجراء عمليات تفتيش بصريّة تحت الماء  
لأرصفة جسر المصفح اعتباراً من 4 سبتمبر في تمام الساعة 8  
صباحاً وحتى 30 سبتمبر 2023 في تمام الساعة 6 مساءً.

The operation will be assisted by various diving activities and other related works and all passing vessels are advised to strictly maintain a safe distance from the diving activity area.

سيتم دعم العملية من خلال أنشطة الغوص المختلفة والأعمال  
الأخرى ذات الصلة، وينصح جميع السفن المارة بالحفاظ على  
مسافة آمنة من منطقة نشاط الغوص.

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to navigate with extra caution and stay well clear of the area of operations.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين  
البحريين بتوكّي مزيد من الحذر والابتعاد عن منطقة العمليات.

Attached is an illustrative map of the operations site.

مرفق خريطة توضيحية لموقع العمليات.



سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحريّة

**Capt. Saif Al Mheiri  
Managing Director - Abu Dhabi Maritime**

## Illustrative Map الخريطة التوضيحية

